

Paritair Comité voor het vervoer

Commission Paritaire du Transport

Collectieve arbeidsovereenkomst van AS

Convention collective de travail du AS etc décembre 2003

Toekenning van een syndicale premie in de subsector van de afhandeling op luchthavens (~~overeenkomst gereguleerd op ... onder het nummer...~~)

Octroi d'une prime syndicale dans le sous-secteur de l'assistance dans les aéroports (~~convention n° ... g l'AS etc~~)

HOOFDSTUK 1 : toepassingsgebied

CHAPITRE 1er : champ d'application

Artikel 1.

Article 1er

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun arbeiders die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer en die tot de subsector van de afhandeling op luchthavens behoren.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et leurs ouvriers ressortissant à la Commission paritaire du transport et appartenant au sous-secteur de l'assistance dans les aéroports.

Onder "afhandeling op luchthavens" wordt onder andere verstaan : logistieke en administratieve bijstand verlenen aan luchtvaartuigen, aan bemanningsleden, aan passagiers, aan bagage, aan post en of aan vracht (afhandeling, sortering, verzending) zowel op de inschepingsvloer, in en rond de vliegtuigen als in de luchthavengebouwen.

Par "assistance dans les aéroports" on entend entre autres : l'assistance logistique et administrative apportée aux avions, aux membres d'équipage, aux passagers, aux bagages, à la poste et/ou aux marchandises (manutention, tri, expédition), tant dans l'aire d'embarquement, dans et autour des avions et dans les bâtiments de l'aéroport.

Worden niet beschouwd onder "afhandeling op luchthavens" de volgende activiteiten : de bevoorrading met motorbrand-stoffen en de bereiding van maaltijden, "inflight catering" genoemd.

Ne sont pas visées par "assistance dans les aéroports", les activités suivantes : l'approvisionnement en combustibles et en graisses et la fourniture de repas, appelée "inflight catering".

HOOFDSTUK 2 : syndicale premie

CHAPITRE 2 : prime syndicale

Artikel 2

Article 2

De syndicale premie voor het jaar 2003 bedraagt 105 euro
De syndicale premie zal vanaf het jaar 2004 naar 110 euro verhoogd worden

Pour l'année 2003 la prime syndicale s'élève à 105 euro
A partir de l'an 2004, la prime syndicale s'élèvera à 110 euro.

9

Artikel 3

Article 3

De arbeid(st)ers hebben recht op de vermelde syndicale premie volgens de volgende voorwaarden:

Les ouvriers et ouvrières ont droit à la prime syndicale susdite selon les conditions suivantes :

aangesloten zijn bij een representatieve vakorganisatie,

être affilié(e) à une organisation syndicale représentative;

in dienst zijn bij de werkgever op datum van de uitbetaling,

être occupé(e) auprès d'un employeur à la date du paiement;

pro rata het aantal maanden tewerkstelling bij de werkgever vanaf het begin van het betrokken kalenderjaar

au prorata du nombre de mois d'emploi auprès de l'employeur à partir du début de l'année civile en cours.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

17-12-2003 | 05-04-2004

140.08/15-12-03/09 | 70655 | 6/14008

Artikel 4.

Het Sociaal Fonds voor het Goederenvervoer en **aanverwante** activiteiten voor rekening van derden zal de **premie**, uitbetaald aan de rechthebbenden door de representatieve vakbondsorganisatie in de sector, verrekenen en de terugvordering vragen aan betrokken werkgevers

HOOFDSTUK III : *sociale vrede*

Artikel 5.

De representatieve **werknemersorganisaties** verbinden zich er toe geen **bijkomende** eisen te stellen of te steunen tijdens de geldigheidsduur van onderhavige Collectieve Arbeidsovereenkomst. Deze verbintenis geldt ten aanzien van de punten die het **voorwerp** hebben **uitgemaakt** van onderhandelingen. Deze verbintenis geldt voor de werkonderbrekingen, de stiptheidsacties of **elke andere actievorm** die het werk of een **deel** er van kunnen verstoren.

Artikel 6.

De representatieve werknemersorganisaties en de werkgevers verbinden zich er toe hun samenwerking te verlenen **om** een oplossing in de schoot van het verzoeningsbureau te vinden.

Artikel 7.

De representatieve werknemersorganisaties en de werkgevers verbinden zich er toe gevolg te geven aan iedere uitnodiging deel te nemen aan een vergadering van het verzoeningsbureau

Artikel 8.

Acties zoals bedoeld in artikel 5 zullen op voorhand worden aangekondigd en vervolgens voorwerp **uitmaken** van overleg in het verzoeningsbureau opgericht door het Paritair Comité voor het vervoer.

HOOFDSTUK IV : geldigheidsduur

Artikel 9.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en is afgesloten voor onbepaalde duur. *De e.f.o. kan door elk der ondertekenende partijen worden opgezegd. De opzegging*

Article 4

Le Fonds social pour le transport de marchandises et d'activités connexes pour le compte de tiers liquidera la prime payée aux ayants droit par l'organisation syndicale représentative du secteur et en demandera le remboursement aux employeurs concernés.

CHAPITRE IV : *paix sociale*

Article 5

Les organisations syndicales représentatives s'engagent à ne pas poser ou soutenir des revendications supplémentaires pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail. Cet engagement concerne les points qui ont fait l'objet de négociations.

Il est d'application pour les interruptions de travail, les grèves du zèle ou toute autre forme d'action qui puisse perturber le travail en tout ou en partie.

Article 6

Les organisations syndicales représentatives et les employeurs s'engagent à collaborer pour trouver une solution au sein du bureau de conciliation.

Article 7

Les organisations syndicales représentatives et les employeurs s'engagent à accepter toute invitation pour une réunion du bureau de conciliation.

Article 8

Les actions, telles que visée à l'article 5, seront notifiées au préalable et feront l'objet d'une concertation au sein du bureau de conciliation instauré par la Commission paritaire du transport.

CHAPITRE IV : *durée de validité*

Article 9

Cette convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2003 et est conclue pour une **durée déterminée**. *La C.C.T. peut être dénoncée par chacune des parties signataires. La dénonciation*

moet minstens zes maanden op voorhand geschieden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Vervoer, die zonder verwijl de betrokken partijen in kennis zal stellen. De opzegtermijn kan ten vroegste in gaan op 1 juli 2004.

9

doit se faire au moins six mois à l'avance par lettre recommandée adressée au Président de la Commission Paritaire du Transport, qui en avisera sans délai les parties intéressées. Le délai de préavis ne peut prendre cours qu'après le 1^{er} juillet 2004.